



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act

Loi sur les institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôts

R.S.C. 1985, c. 18 (3rd Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 18 (3^e suppl.)

NOTE

[1987, c. 23, assented to 30th June, 1987]

NOTE

[1987, ch. 23, sanctionné le 30 juin 1987]

Current to April 12, 2017

À jour au 12 avril 2017

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to April 12, 2017. Any amendments that were not in force as of April 12, 2017 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 12 avril 2017. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 12 avril 2017 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting financial institutions and the deposit insurance system

	Short Title
1	Short title
	PART II
	Canada Deposit Insurance Corporation Act
	PART III
	Bank Act
	PART IV
	Bank of Canada Act
	PART V
	Cooperative Credit Associations Act
	PART VI
	Canadian and British Insurance Companies Act
	PART VII
	Foreign Insurance Companies Act
	PART VIII
	Investment Companies Act
	PART IX
	Loan Companies Act
	PART X
	Trust Companies Act

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant les institutions financières et le système d'assurance-dépôts

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	PARTIE II
	Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada
	PARTIE III
	Loi sur les banques
	PARTIE IV
	Loi sur la Banque du Canada
	PARTIE V
	Loi sur les associations coopératives de crédit
	PARTIE VI
	Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques
	PARTIE VII
	Loi sur les compagnies d'assurance étrangères
	PARTIE VIII
	Loi sur les sociétés d'investissement
	PARTIE IX
	Loi sur les sociétés de prêt
	PARTIE X
	Loi sur les sociétés de fiducie

Coming into Force

***174** Coming into force

Entrée en vigueur

***174** Entrée en vigueur



R.S.C. 1985, c. 18 (3rd Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 18 (3^e suppl.)

An Act respecting financial institutions and the deposit insurance system

Loi concernant les institutions financières et le système d'assurance-dépôts

Short Title

Titre abrégé

Short title

1 This Act may be cited as the *Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment Act*.

Titre abrégé

1 *Loi sur les institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôts.*

PART I

PARTIE I

2 to 46 [See *Office of the Superintendent of Financial Institutions Act*]

2 à 46 [Voir *Loi sur le Bureau du surintendant des institutions financières*]

PART II

PARTIE II

Canada Deposit Insurance Corporation Act

Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada

47 to 73 [Amendments]

47 à 73 [Modifications]

PART III

PARTIE III

Bank Act

Loi sur les banques

74 to 84 [Amendments]

74 à 84 [Modifications]

PART IV

PARTIE IV

Bank of Canada Act

Loi sur la Banque du Canada

85 [Amendment]

85 [Modification]

PART V

Cooperative Credit Associations Act

86 to 101 [Amendments]

PART VI

Canadian and British Insurance Companies Act

102 to 123 [Amendments]

PART VII

Foreign Insurance Companies Act

124 to 136 [Amendments]

PART VIII

Investment Companies Act

137 to 142 [Amendments]

PART IX

Loan Companies Act

143 to 158 [Amendments]

PART X

Trust Companies Act

159 to 173 [Amendments]

PARTIE V

Loi sur les associations coopératives de crédit

86 à 101 [Modifications]

PARTIE VI

Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques

102 à 123 [Modifications]

PARTIE VII

Loi sur les compagnies d'assurance étrangères

124 à 136 [Modifications]

PARTIE VIII

Loi sur les sociétés d'investissement

137 à 142 [Modifications]

PARTIE IX

Loi sur les sociétés de prêt

143 à 158 [Modifications]

PARTIE X

Loi sur les sociétés de fiducie

159 à 173 [Modifications]

Coming into Force

Coming into force

***174** This Act or any provision thereof shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation.

* [Note: Act in force July 2, 1987, *see* SI/87-146.]

Entrée en vigueur

Entrée en vigueur

***174** La présente loi ou telle de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation.

* [Note : Loi en vigueur le 2 juillet 1987, *voir* TR/87-146.]